
OBSAH

PŘEDMLUVA

A. Křišťan: Vztahy mezi církví a společností	6
--	---

UVÍTÁNÍ

Kardinál Dr. M. Vlk, arcibiskup pražský	11
Ing. J. Talíř, poslanec, exministr kultury	13
Prof. Ing. F. Střeleček, CSc., rektor JU	14
Prof. ThDr. K. Skalický, děkan TF JU	15
ThDr. A. Liška, biskup českobudějovický	16
Dr. M. Aichern, biskup linecký	17

REFERÁTY

P. Bratinka: Církev - ochrana svobody ve společnosti	18
K. Koch: Zatlačena na okraj, nebo sůl země? K situaci víry a církve v postkřesťanských společnostech Západu	22
E. Busek: Křesťané v dnešní evropské politice	35
H.-R. Laurien: O ambivalenci svobody v církvi a ve společnosti	44
T. Halík: Jak proměnit tragédii církve v božskou komedii?	54

PÓDIOVÁ DISKUSE

J. Sokol: Vztah křesťanství a politiky	61
V. Malý: Církev a politika	66

SLAVNOSTNÍ BOHOSLUŽBA

K. Koch: Více je třeba poslouchat Boha než lidi! (Homilie)	68
Pozdrav A. Lišky a závěrečné slovo K. Skalického	73

OHLÉDNUTÍ A ZÁVĚRY

Údaje o sympoziu	74
H. Renöckl: Zkušební pole Česká republika: jak se mohou osvědčit v budoucnosti křesťanská víra a církev - a kultura Evropy?	76
Telegram V. Havlovi	86
Životopisy autorů	87

INHALT

EINLEITUNG

A. Křišťan: Orientierungen für die Beziehungen zwischen Kirche und Gesellschaft	6
---	---

ERWARTUNGEN

Die Hauptaussagen der Eröffnungsworte von Kardinal M. Vlk, Erzbischof von Prag	13
Ing. J. Taliř, Kulturminister a. D.	15
Prof. Ing. F. Střeleček, CSc., Rektor der Südböhmischen Universität	16
Prof. ThDr. K. Skalický, Dekan der Theologischen Fakultät	17
ThDr. A. Liška, Bischof von Budweis	18
Dr. M. Aichern, Bischof von Linz	19

DIE REFERATE

P. Bratinka: Kirche - Schutz der Freiheit in der Gesellschaft	20
K. Koch: An den Rand gedrängt oder Salz der Erde? Zur Situation von Glaube und Kirche in den postchristlichen Gesellschaften des Westens	25
E. Busek: Christen in der Politik im Europa von heute	41
H.-R. Laurien: Von der Ambivalenz der Freiheit in Kirche und Gesellschaft	51
T. Halík: Wie kann man die Tragödie der Kirche in die „Göttliche Komödie“ verwandeln?	62

PODIUMSDISKUSSION

Statements

J. Sokol: Religion und Politik	71
V. Malý: Kirche und Politik	77

FESTGOTTESDIENST

K. Koch: Gott mehr gehorchen als den Menschen! (Homilie)	79
Grußwort von Bischof A. Liška und Schlußwort von Dekan K. Skalický	84

RÜCKBLICK UND AUSBLICK

Daten und Verlauf	85
H. Renöckl: Testfeld Tschechien: wie zukunftsfähig sind christlicher Glaube und Kirche - und Europas Kultur?	87
Telegramm an Präsident Václav Havel	98
Lebensläufe der Autoren	99